



Akademien der Wissenschaften Schweiz  
Académies suisses des sciences  
Accademie svizzere delle scienze  
Academias svizras da las ciencias  
Swiss Academies of Arts and Sciences

**EVENTS**

Einladung zur Preisverleihung des Prix Média 2009 der Akademien der Wissenschaften Schweiz

Invitation à la cérémonie de remise du Prix Média 2009 des Académies suisses des sciences

Mittwoch, 25. November 2009  
Bern, Kursaal

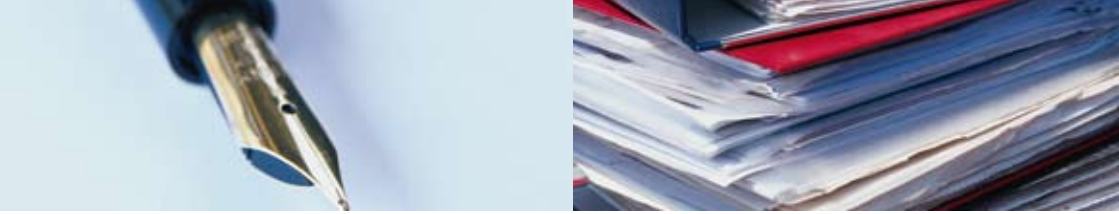
Mercredi 25 novembre 2009  
Berne, Kursaal

Inputreferat durch  
Dr. Lyndon Evans, CERN

Conférence d'ouverture:  
Dr. Lyndon Evans, CERN







# Prix Média 2009

**Die Akademien der Wissenschaften Schweiz** sehen es als ihre Aufgabe an, den Dialog zwischen Wissenschaft und Gesellschaft zu fördern. Sie werden dabei von JournalistInnen und Forschenden unterstützt, welche komplexe Themen für ein breites Publikum aufbereiten. Um diese Arbeit zu würdigen, verleihen die Akademien der Wissenschaften Schweiz in diesem Jahr zum ersten Mal gemeinsam den Prix Média. Dieser wird in den drei Bereichen

- **Medizin**
- **Naturwissenschaften**
- **Geistes- und Sozialwissenschaften**

vergeben und beträgt je 10 000 CHF. Die akademien-schweiz zeichnen damit herausragende Beiträge aus, die leserfreundlich und gut verständlich verfasst sind, einen Gesellschafts- und Gegenwartsbezug aufweisen und in einem regelmässig erscheinenden Schweizer Medium publiziert wurden. Der Prix Média ersetzt die drei bisherigen Medienpreise der Schweizerischen Akademie der Naturwissenschaften (SCNAT), der Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW) sowie der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften (SAMW).

Wir hoffen, Sie an der Preisverleihung in Bern zu einer lebhaften Diskussion begrüßen zu dürfen.



## Programm

15.15–15.20	Begrüssung	Professor Peter Suter, Präsident der Akademien der Wissenschaften Schweiz
15.20–15.50	Inputreferat	Dr. Lyndon Evans, Leiter des LHC-Projektes, CERN
15.50–16.10	Diskussion des Inputreferates	Dr. Lyndon Evans, Teilnehmende
16.10–17.10	Preisübergabe	
17.10	Apéritif	

## Programme

15.15–15.20	Bienvenue	Professeur Peter Suter, Président des Académies suisses des sciences
15.20–15.50	Conférence	Dr. Lyndon Evans, chef du projet LHC, CERN
15.50–16.10	Discussion	Dr. Lyndon Evans, participant-e-s
16.10–17.10	Remise des prix	
17.10	Apéritif	

# Nützliche Hinweise/Indications utiles

## **Ort/Lieu**

Kongress + Kursaal Bern, Raum Adagio 5  
Kornhausstrasse 3  
3000 Bern 25  
Tel: +41 (0)31 339 55 00  
E-Mail: info@kursaal-bern.ch

## **Anfahrt/Arrivée**

Tram Nr. 9 Richtung Guisanplatz bis Haltestelle «Kursaal»  
Tram n° 9, direction de Guisanplatz jusqu'à l'arrêt «Kursaal»

## **Anmeldung/Inscription**

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung über die Website [www.akademien-schweiz.ch/prixmedia](http://www.akademien-schweiz.ch/prixmedia) bis zum 16. November 2009 jedoch erforderlich. Die Zahl der Teilnehmenden ist beschränkt; die Anmeldungen werden nach ihrem Eingang berücksichtigt.

La participation est gratuite, il est cependant nécessaire de s'inscrire jusqu'au 16 novembre 2009 sur le site [www.academies-suisse/prixmedia](http://www.academies-suisse/prixmedia).

Le nombre de participant-e-s est limité: les inscriptions seront traitées selon leur ordre d'arrivée.

## **Auskunft/Information**

Akademien der Wissenschaften Schweiz  
Académies suisses des sciences  
Bernadette Flückiger  
Hirschengraben 11  
Postfach 8160  
3001 Bern  
Tel: +41 (0)31 313 14 40  
E-Mail: [flueckiger@akademien-schweiz.ch](mailto:flueckiger@akademien-schweiz.ch)

# Portrait

**Der Verbund** «Akademien der Wissenschaften Schweiz» umfasst die Akademie der Naturwissenschaften Schweiz (SCNAT), die Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW), die Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften (SAMW) und die Schweizerische Akademie der Technischen Wissenschaften (SATW) sowie die beiden Kompetenzzentren TA-SWISS und Science et Cité. Ihre Zusammenarbeit konzentriert sich auf die Kompetenzbereiche Früherkennung, Ethik und Dialog zwischen Wissenschaft und Gesellschaft. Wissenschaft und Bildung sind die wichtigsten Ressourcen der Schweiz im internationalen Wettbewerb. Die notwendigen Investitionen ins Wissenschaftssystem hängen vom Vertrauen der Bevölkerung in die wissenschaftlichen Errungenschaften und deren Nutzen für die Gesellschaft ab. Wissenschaftliche Erkenntnisse sollen und müssen zum Wohle aller eingesetzt werden; dies jedoch immer in der kritischen Auseinandersetzung mit Gesellschaft und Politik und mit deren Einverständnis. Die wissenschaftlichen Akademien der Schweiz setzen sich gezielt für einen gleichberechtigten Dialog zwischen Wissenschaft und Gesellschaft ein und beraten Politik und Gesellschaft in wissenschaftsbasierten, gesellschaftsrelevanten Fragen. Die Akademien sind einem offenen und pluralistischen Wissenschaftsverständnis verpflichtet. Sie vertreten die Wissenschaften institutionen- und fachübergreifend. In der wissenschaftlichen Gemeinschaft verankert haben sie Zugang zu Expertise und Exzellenz und bringen Fachwissen in zentrale politische Fragestellungen ein.

**L'association** Académies suisses des sciences regroupe l'Académie suisse des sciences naturelles (SCNAT), l'Académie suisse des sciences humaines et sociales (ASSH), l'Académie suisse des sciences médicales (ASSM), et l'Académie suisse des sciences techniques (SATW), ainsi que les centres de compétences TA-SWISS et Science et Cité, et d'autres réseaux scientifiques. Leur collaboration se concentre sur trois domaines de compétences: la reconnaissance précoce, l'éthique et le dialogue entre science et société. Science et formation sont les ressources les plus importantes en Suisse au sein de la compétition internationale. Les investissements indispensables dans le système scientifiques dépendent de la confiance que la population accorde aux acquis scientifiques et à leur utilisation pour la société. Les acquis scientifiques doivent être mis en oeuvre pour le bien commun; cette démarche doit cependant être accompagnée d'une discussion critique avec la société et le monde politique, ainsi qu'avec leur accord. Les Académies suisses des sciences s'engagent de manière ciblée pour le dialogue entre science et société et elles conseillent les milieux politiques et la société sur des questions ayant trait à la science et touchant de près la société. Les Académies tendent à une conception de la science ouverte et pluraliste. Elles représentent les communautés scientifiques tant au plan des disciplines qu'au niveau interdisciplinaire et indépendamment d'institutions et de disciplines spécifiques. Ancrées au sein de la communauté scientifique, elles ont accès à l'expertise et l'excellence scientifique, et elles apportent leur savoir spécifique dans des questions politiques centrales.

## Anreise Kursaal Bern Accès au Kursaal à Berne

